

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2014/24275]

13 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgings-inrichtingen, artikel 105, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen;

Gelet op de advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 13 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 2 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 18 april 2014;

Gelet op het advies 56.227/3 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 74octies van het koninklijk besluit van 25 april 2002, betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen, vervangen bij het koninklijk besluit van 17 december 2012, waarvan de bestande tekstparagraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende :

“§ 2. Vanaf 1 januari 2014 blijft het aan elk ziekenhuis toegekende budget als provisie voor het jaar 2010 behouden.”.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2014/24275]

13 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, l'article 105, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux;

Vu l'avis du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, Section Financement, donné le 13 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 2 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 avril 2014;

Vu l'avis 56.227/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 74octies de l'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux, remplacé par l'arrêté royal du 17 décembre 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1<sup>er</sup>, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

“§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, le budget alloué en provision pour l'année 2010 à chaque hôpital, est maintenu.”.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU EN FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2014/24272]

18 JUNI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, de artikelen 6, § 1, 7, 8 en artikel 9, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, §§ 1 tot 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, en § 6, ingevoegd bij de wet van 13 juli 2001, en artikel 5, tweede lid, 13<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2001 houdende het toevertrouwen van bijkomende opdrachten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 2, d);

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT ET AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2014/24272]

18 JUIN 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, les articles 6, § 1, 7, 8 et l'article 9, modifié par la loi du 28 mars 2003;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, §§ 1 à 3, modifié par loi du 22 décembre, et § 6, inséré par la loi du 13 juillet 2001, et article 5, alinéa 2, 13<sup>o</sup>, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2001 confiant à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des missions complémentaires, l'article 2, d);

Vu l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 juli 2013;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 2 januari 2014;

Gelet op het advies nr. 22-2013 van het Wetenschappelijk Comité, ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 20 september 2013;

Gelet op advies 56.000/3 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de bijen, worden de woorden „ varroose bij bijen ” opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt :

“5° Besmette kolonies : de kolonies waarvan in het biologisch materiaal, met name de bijen, het broed, de was of de honing, na laboratoriumonderzoek, besmetting is vastgesteld met één van de ziekteverwekkers bedoeld in artikel 1, evenwel zonder dat deze kolonies klinische symptomen vertoonden;”;

2° de bepaling onder 7° wordt vervangen als volgt :

“7° Assistent voor de bijenteelt : de persoon aangeduid door het Agentschap om tussen te komen bij de toepassing van de maatregelen van de gezondheidspolitie voorzien in dit besluit. De “Belgische bijenteeltfederatie” en de “Koninklijke Vlaamse Imkersbond” kunnen kandidaten voordragen aan het Agentschap;”;

3° de bepaling onder 15° wordt vervangen als volgt :

“15° De Minister : de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;”;

4° artikel 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepalingen onder 16°, 17°, 18° en 19°, luidende :

“16° Officiële dierenarts : dierenarts van het Agentschap;

17° Erkende dierenarts : dierenarts in de zin van artikel 4 van de wet van 28 augustus 1991 betreffende de uitoefening van de diergeneeskunde en het koninklijk besluit van 20 november 2009 betreffende de erkenning van dierenartsen;

18° PCE : Provinciale Controle Eenheid van het Agentschap;

19° Schutkring : een door de officiële dierenarts rond een hard afgebakend gebied, rekening houdend met natuurlijke grenzen en de kenmerken van de beschouwde ziekte.”.

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt in de Nederlandstalige versie vervangen als volgt :

“Art. 3. De assistent voor de bijenteelt volgt jaarlijks een vormingscursus, georganiseerd door de “ Belgische bijenteeltfederatie ” en/of door de “ Koninklijke Vlaamse Imkersbond ”, onder toezicht van het Agentschap. Indien deze cursus twee opeenvolgende jaren niet gevolgd wordt door de assistent voor de bijenteelt, wordt zijn aanduiding nietig verklaard.”.

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 4. Teneinde het verschijnen of het zich verspreiden van de in artikel 1 bedoelde besmettelijke bijenziekten tegen te gaan, kan de Minister het vervoer, de verkoop, het verhandelen, de verhuring, de lening, de ontleding, de vernietiging, het gratis of onder bezwarende titel afstaan en het tentoonstellen op beurzen en markten van bijen, alsmede van producten en materialen die besmet kunnen zijn, reglementeren of verbieden.”.

**Art. 5.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandstalige versie wordt het woord “voortdurend” vervangen door het woord “steeds”;

2° in de Nederlandstalige versie worden de woorden “zijn deze gegevens in leesbare en onuitwisbare letters” vervangen door de woorden “zijn deze gegevens leesbaar en in onuitwisbare letters”.

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 29 juillet 2013;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l’Autorité fédérale du 2 janvier 2014;

Vu l’avis 22-2013 du Comité scientifique institué auprès de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 20 septembre 2013;

Vu l’avis 56.000/3 du Conseil d’Etat, donné le 7 mai 2014, en application de l’article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l’Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l’article 1<sup>er</sup> de l’arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des abeilles, les mots “, la varroose des abeilles ” sont abrogés.

**Art. 2.** Dans l’article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 5° est remplacé par ce qui suit :

“5° Colonies contaminées : les colonies dont le matériel biologique, notamment les abeilles, le couvain, la cire ou le miel, a été reconnu, après un examen de laboratoire, contaminé par les agents d’une des maladies citées à l’article 1<sup>er</sup>, sans pour autant que ces colonies aient présenté des symptômes cliniques;”;

2° le 7° est remplacé par ce qui suit :

“7° Assistent apicole : la personne désignée par l’Agence pour intervenir lors de l’application des mesures de police sanitaire prévues par le présent arrêté. La “Fédération apicole belge ” et la “ Koninklijke Vlaamse Imkersbond ” peuvent proposer des candidats à l’Agence;”;

3° le 15° est remplacé par ce qui suit :

“15° Le Ministre : le Ministre qui a l’Agriculture dans ses attributions;”;

4° l’article 2 du même arrêté est complété par les 16°, 17°, 18° et 19° rédigés comme suit :

“16° Vétérinaire officiel : vétérinaire de l’Agence;

17° Vétérinaire agréé : vétérinaire au sens de l’article 4 de la loi du 28 août 1991 relatif l’exercice de la médecine vétérinaire et l’arrêté royal du 20 novembre 2009 relatif à l’agrément des médecins vétérinaires;

18° UPC : Unité provinciale de contrôle de l’Agence;

19° Zone de protection : zone délimitée par le vétérinaire officiel autour d’un foyer tenant compte des barrières naturelles et des caractéristiques de la maladie considérée.”.

**Art. 3.** L’article 3 du même arrêté dans la version néerlandophone est remplacé par ce qui suit :

“Art. 3. De assistent voor de bijenteelt volgt jaarlijks een vormingscursus, georganiseerd door de “ Belgische bijenteeltfederatie ” en/of door de “ Koninklijke Vlaamse Imkersbond ”, onder toezicht van het Agentschap. Indien deze cursus twee opeenvolgende jaren niet gevolgd wordt door de assistent voor de bijenteelt, wordt zijn aanduiding nietig verklaard.”.

**Art. 4.** L’article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 4. Dans le but de prévenir l’apparition ou la propagation des maladies contagieuses des abeilles visées à l’article 1<sup>er</sup>, le Ministre peut réglementer ou interdire le transport, la vente, la commercialisation, la location, le prêt, l’emprunt, la destruction, la cession à titre gratuit ou onéreux et l’exposition aux foires et marchés, des abeilles ainsi que des produits et matériels susceptibles d’être contaminés.”.

**Art. 5.** Dans l’article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la version néerlandophone le mot “voortdurend” est remplacé par le mot “steeds”;

2° dans la version néerlandophone les mots “zijn deze gegevens in leesbare en onuitwisbare letters” sont remplacés par les mots “zijn deze gegevens leesbaar en in onuitwisbare letters”.

**Art. 6.** In artikel *5bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Indien een kolonie niet in overeenstemming is met de bepalingen van artikel 5 en verdacht aangetast is of verdacht besmet is met één van de in artikel 1 genoemde ziekten, gaat het Agentschap over tot monsternamen en de nodige onderzoeken. Indien het klinisch onderzoek, al dan niet bevestigd door een laboratoriumonderzoek, de aanwezigheid van één van de in artikel 1 genoemde ziekten bevestigt, beveelt het Agentschap de vernietiging van de aangetaste kolonies zonder vergoeding van de imker.”;

2° artikel *5bis* van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende :

“§ 3. Indien een kolonie in overeenstemming is met de bepalingen van artikel 5 en verdacht aangetast is of verdacht besmet is met één van de in artikel 1 genoemde ziekten, gaat het Agentschap over tot monsternamen en de nodige onderzoeken. Indien het klinisch onderzoek, al dan niet gepaard gaande met een laboratoriumonderzoek, de afwezigheid van één van de in artikel 1 genoemde ziekten bevestigt, kan de imker de kolonie binnen de achtenveertig uren vanaf de vaststelling terugbrengen naar zijn oorspronkelijke bijenstand.

§ 4. Indien een kolonie die niet in overeenstemming is met de bepalingen van artikel 5 na onderzoek niet aangetast of besmet blijkt te zijn met één van de in artikel 1 genoemde ziekten, moet de imker deze bijenkast binnen de achtenveertig uur volgens de bepalingen in artikel 5 identificeren. Wordt deze bijenkast niet volgens de bepalingen in artikel 5 geïdentificeerd, mag het Agentschap overgaan tot vernietiging.”.

**Art. 7.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 7. Indien het Agentschap een bijenstand verdenkt besmet te zijn met één van de in artikel 1 bedoelde ziekten, kan het een officiële dierenarts of erkende dierenarts, eventueel bijgestaan door een assistent voor de bijenteelt, bevelen een onderzoek in te stellen.”.

**Art. 8.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis* ingevoegd, luidende :

“Art. *7bis*. Indien de onderzoeken bedoeld in artikel 7 de aanwezigheid van één van de in artikel 1 bedoelde ziekten aantonen, kan het Agentschap een officiële dierenarts of erkende dierenarts, eventueel bijgestaan door een assistent voor de bijenteelt, bevelen een epidemiologisch onderzoek in te stellen.

Het epidemiologisch onderzoek met betrekking tot de uitbraken van één van de in artikel 1 bedoelde ziekten heeft ten minste betrekking op :

1° de duur van de periode waarin de ziekte in de kolonie kon aanwezig zijn vooraleer de ziekte werd vermoed of gemeld;

2° de mogelijke herkomst van de ziekteverwekker in de kolonie en de identificatie van andere kolonies waar bijen aanwezig zijn die door dezelfde bron kunnen geïnfecteerd zijn;

3° de verplaatsingen van bijen en producten ervan waardoor de ziekteverwekker zich binnen en vanuit de betrokken kolonie kon verspreiden.”.

**Art. 9.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 8. Wanneer zich abnormale sterfte voordoet in zijn bijenkolonies, is de imker ertoe gehouden op eigen initiatief een erkende dierenarts te contacteren die een onderzoek instelt. De erkende dierenarts kan in het kader van het onderzoek een monster opsturen naar het Nationaal referentielaboratorium, een erkende vereniging of een erkend laboratorium.

Indien de erkende dierenarts bij zijn onderzoek één van de in artikel 1 bedoelde ziekten niet kan uitsluiten, moet hij dat onmiddellijk melden aan de officiële dierenarts.

Wanneer het laboratoriumonderzoek één van de in artikel 1 bedoelde ziekten bevestigt, is de verantwoordelijke van het betrokken laboratorium er toe gehouden onmiddellijk de Provinciale Controle Eenheid (PCE) van het Agentschap, van de provincie waar de bijenstand zich bevindt, te verwittigen.”.

**Art. 10.** In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt het derde lid vervangen als volgt :

“ Als de officiële dierenarts of de erkende dierenarts, eventueel bijgestaan door de assistent voor de bijenteelt, overgaat tot een onderzoek van de bijenkolonies, dan is de imker verplicht zijn medewerking te verlenen en zijn materiaal om de kasten te openen en te onderzoeken in bruikleen te geven.

**Art. 6.** Dans l'article *5bis* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 janvier 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

“§ 2. Si une colonie n'est pas conforme aux dispositions de l'article 5 et est suspecte d'être atteinte ou est suspecte d'être infectée d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, l'Agence prend des échantillons et fait les recherches nécessaires. Que l'examen clinique soit confirmé ou non par la recherche de laboratoire concernant la présence d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, l'Agence ordonne la destruction des colonies infectées sans indemnisation de l'apiculteur.”;

2° l'article *5bis* du même arrêté, est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

“§ 3. Si une colonie est conforme aux dispositions de l'article 5 et est suspecte d'être atteinte ou est suspecte d'être infectée d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, l'Agence prend des échantillons et fait les recherches nécessaires. Si l'examen clinique est associé ou non avec une recherche de laboratoire, confirme l'absence d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, l'apiculteur peut dans les quarante-huit heures à partir de la confirmation reconduire la ruche à son lieu d'origine.

§ 4. Si une colonie qui n'est pas en conformité avec les dispositions de l'article 5 ne semble pas, après examen, atteinte ou contaminée par une des maladies énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, l'apiculteur doit identifier cette ruche dans les quarante-huit heures comme prévu à l'article 5. Si cette ruche n'est pas identifiée conformément aux dispositions de l'article 5, l'Agence peut procéder à sa destruction.”.

**Art. 7.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 7. Si l'Agence suspecte un rucher d'être infecté par une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, elle peut ordonner une recherche par un vétérinaire officiel ou agréé éventuellement soutenu par un assistant apicole.”.

**Art. 8.** Dans le même arrêté, il est inséré un article *7bis* rédigé comme suit :

“Art. *7bis*. Si les recherches citées à l'article 7 démontrent la présence d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, l'Agence peut ordonner une recherche épidémiologique par un vétérinaire officiel ou agréé éventuellement soutenu par un assistant apicole.

La recherche épidémiologique lors de l'apparition de foyers d'une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup> doit au moins prendre en compte :

1° la durée de la période au cours de laquelle la maladie a pu être présente dans la colonie avant que la maladie n'ait été suspectée ou déclarée;

2° l'origine possible de l'agent causal dans la colonie et l'identification des autres colonies où sont présentes des abeilles susceptibles d'être infectées par la même source;

3° les déplacements des abeilles et de leurs produits par lesquels l'agent causal a pu se disperser dans et en dehors de la colonie concernée.”.

**Art. 9.** L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 8. Lors de mortalité anormale dans ses colonies d'abeilles, l'apiculteur est tenu de contacter de sa propre initiative un vétérinaire agréé qui instaure une recherche. Le vétérinaire agréé peut dans le cadre de cette recherche envoyer un échantillon au Laboratoire national de référence, une association agréée ou un laboratoire agréé.

Si le vétérinaire agréé, suite à sa recherche, ne peut exclure une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, il en informe immédiatement le vétérinaire officiel.

Quand la recherche de laboratoire confirme une des maladies citées à l'article 1<sup>er</sup>, le responsable du laboratoire concerné prévient immédiatement l'Unité Provinciale de Contrôle (UPC) de l'Agence, de la province où se trouve le rucher.”.

**Art. 10.** Dans l'article 9 du même arrêté, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

“Lorsque le vétérinaire officiel ou un vétérinaire agréé, éventuellement assisté par l'assistant apicole, procède à un examen des colonies d'abeilles, l'apiculteur est tenu de collaborer et de prêter son matériel pour ouvrir et examiner les ruches.

Elke imker verschaft aan het Agentschap desgevraagd alle inlichtingen wat betreft de geografische plaats van zijn kasten en bijenkolonies, alsook de oorsprong en in voorkomend geval, de bestemming van de bijenkolonies die hij heeft verplaatst en/of verhandeld.”

**Art. 11.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 11. Indien de sanitaire toestand het noodzaakt, kan de Minister, in een besmettingszone afgebakend voor één of meerdere ziekten bedoeld bij artikel 1, maatregelen nemen die afwijken van de bepalingen van artikelen 9 en 10.”

**Art. 12.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 12. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 10, 13 en 14 zijn de imkers van wie de kolonies door één van de ziekten bedoeld in artikel 1 zijn aangetast of van wie er bijenstanden in de schutkring gelegen zijn, ertoe gehouden alle maatregelen toe te passen die door het Agentschap worden voorgeschreven.

Deze veterinairerechtelijke maatregelen worden onder toezicht van het Agentschap toegepast.”

**Art. 13.** In artikel 13, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2009, wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

“3° de kasten, de ramen en de voorwerpen die besmet kunnen zijn, worden zorgvuldig gereinigd en ontsmet volgens de instructies van het Agentschap.

In het geval dat de bijenkolonies aangetast bevonden worden door Amerikaans vuilbroed mogen de honing en/of de was onder geen enkele vorm teruggegeven worden aan de bijen.

Indien bijenkolonies aangetast bevonden worden door Europese vuilbroed mag de honing onder geen enkele vorm teruggegeven worden aan de bijen. Het was mag enkel teruggegeven worden aan de bijen indien deze was op voorhand gesmolten werd op een temperatuur die meer dan 60°C bedraagt.”

**Art. 14.** In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De door acariose aangetaste of verdacht aangetaste bijenkolonies mogen aan een diergeneeskundige behandeling worden onderworpen, volgens de instructies van het Agentschap.”

**Art. 15.** Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandstalige versie wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

“§ 1. Binnen de perken van het daartoe bestemde begrotingsartikel wordt er aan de imker een vergoeding toegekend van 125 euro per bijenkast die bevolkt was met kolonies, verdeeld op bevel van het Agentschap, met uitzondering van bijenkorven in stro.”;

2° in paragraaf 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“Het Agentschap kan bevelen dat de verdelging en de ontsmetting in de aanwezigheid van de assistent voor de bijenteelt moet gebeuren.”

**Art. 17.** Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art.19. De georganiseerde bestrijding van bijenziekten wordt ingericht onder leiding van het Agentschap, eventueel bijgestaan door erkende dierenartsen en/of de assistenten voor de bijenteelt.”

**Art. 18.** Artikel 23 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 23. De staalnames, noodzakelijk in het kader van dit besluit, met uitzondering van de staalnames bedoeld in artikel 5bis en artikel 8, zijn ten laste van het Agentschap.”

**Art. 19.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE

Tout apiculteur fournit à l'Agence, à sa demande, tout renseignement concernant l'emplacement géographique de ses ruches et colonies, ainsi que l'origine, et, le cas échéant, la destination des colonies qu'il a déplacées et/ou commercialisées.”

**Art. 11.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 11. Lorsque la situation sanitaire le nécessite, le Ministre peut prendre, dans une zone d'infestation délimitée pour une ou plusieurs des maladies visées à l'article 1<sup>er</sup>, des mesures qui dérogent aux dispositions des articles 9 et 10.”

**Art. 12.** L'article 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 12. Sans préjudice des dispositions des articles 10, 13 et 14, les apiculteurs dont les colonies sont atteintes par une des maladies visées à l'article 1<sup>er</sup> ou détenant des ruchers dans une zone de protection sont tenus d'appliquer toutes les mesures de lutte prescrites par l'Agence.

Ces mesures de police sanitaire sont appliquées sous contrôle de l'Agence.”

**Art. 13.** Dans l'article 13, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 27 janvier 2009, le 3° est remplacé par ce qui suit :

“3° les ruches, les cadres et le matériel susceptibles d'être contaminés sont soigneusement nettoyés et désinfectés suivant les instructions de l'Agence.

Au cas où les colonies d'abeilles sont trouvées atteintes par la loque américaine, le miel ou la cire ne peuvent sous quelque forme que ce soit être redistribués aux abeilles.

Si les colonies d'abeilles sont trouvées atteintes par la loque européenne, le miel ne peut sous quelque forme que ce soit être redistribué aux abeilles. La cire peut être redistribuée aux abeilles si la cire a été liquéfiée préalablement à plus de 60°C.”

**Art. 14.** Dans l'article 14 du même arrêté, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

“ Les colonies d'abeilles, trouvées atteintes ou suspectes d'être atteintes d'acariose, peuvent être soumises à un traitement vétérinaire suivant les instructions de l'Agence.”

**Art. 15.** L'article 15 du même arrêté est abrogé.

**Art. 16.** Dans l'article 16 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la version néerlandophone le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

“§ 1<sup>er</sup>. Binnen de perken van het daartoe bestemde begrotingsartikel wordt er aan de imker een vergoeding toegekend van 125 euro per bijenkast die bevolkt was met kolonies, verdeeld op bevel van het Agentschap, met uitzondering van bijenkorven in stro.”;

2° dans le paragraphe 2, le deuxième l'alinéa est remplacé par ce qui suit :

“L'Agence peut ordonner que la destruction et la désinfection se fassent en présence de l'assistant apicole.”

**Art. 17.** L'article 19 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art.19. La lutte organisée contre les maladies des abeilles est instaurée sous la direction de l'Agence éventuellement aidée par des vétérinaires agréés et/ou des assistants apicoles.”

**Art. 18.** L'article 23 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 23. La prise d'échantillons nécessaire à l'application de l'arrêté, à l'exception de l'échantillonnage prévu à l'article 5bis et à l'article 8, se fait aux frais de l'Agence.”

**Art. 19.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE